

Thorpe Blättchen



Frühjahr 2008



Eppendorfer Heimatverein e. V.



Kaninchenzüchterverein Freundschaft W. Eppendorf um 1938

Achtung, Neu!!!!
Wir sind jetzt auch im Internet präsent.
Unsere Homepage Adresse ist:
www.eppendorfer-heimatverein.de
Herzlich willkommen.

Impressum:
Eppendorfer Heimatverein e.V.
www.eppendorfer-heimatverein.de

Geschäftsadresse:
Wolfgang Schulz
Ruhrstr. 113,
44869 Bochum-Wattenscheid-Eppendorf

Stammtisch:
jeden ersten Mittwoch im Monat
20 Uhr in der Museumsscheune
Engelsburger Str. 9

Bürozeiten:
Montags 18 - 19 Uhr
Museum Engelsburger Str. 9

Konten:
Sparkasse Bochum BLZ 430 500 01
Kto.: 167 74 499
Volksbank Bochum-Witten BLZ 430 601 29
Kto.: 281 730 500

Redaktion:
D. Bunke Tel.: 0234 / 38 21 57
D. Mußmacher Tel.: 02327 / 74950
G. Robok Tel.: 02327 / 56 79 19
Ch. Schreiber Tel.: 0 2327 / 83 67 76
W. Schulz Tel.: 02327 / 7 55 63

Insertionen:
E. Truppat Tel.: 02327 / 7 84 12
I. Jendrowiak Tel.: 02327 / 79 09 72

Fotos:
A. Bernecker Tel: 0234 / 45 32 04

Kinder, wie die Zeit vergeht.

Erinnern wir uns. Es ist der 19. Januar 1988.

60 Personen treffen sich im St. Theresia Heim an der Holzstr. 12 in Eppendorf.

Dieses Treffen hat einen ganz wichtigen Tagesordnungspunkt und zwar: Die Gründung des Eppendorfer Heimatvereins.

Aus heutiger Sicht kann man sagen: "Es war ein historisches Treffen".

Wer hätte damals gedacht, dass daraus ein Verein entsteht, der soviel bewegen wird.

Ein kleines Jubiläum steht an. Der EHV feiert seinen 20. Geburtstag, und mit ihm seine 460 Mitglieder, die Eppendorfer Bürgerinnen und Bürger, Freunde und Gönner des Vereins.

Alle sind eingeladen mitzufeiern. Über das Jahr verteilt gibt es viele Aktivitäten, die eben unter dem Zeichen des 20 jährigen Geburtstags ablaufen werden.

Ein besonderes Highlight wird Anfang September hoffentlich viele Gäste anlocken. Dann soll der Museumsteil, der bereits fertiggestellt ist eröffnet werden. Unser "**Thorpe Museum**" wird dann zu Leben erweckt.

In der Woche vor unserem Ernte- und Schlachtfest wird ein Festprogramm dieser Museumsteileröffnung einen würdigen Rahmen geben. Nähere Einzelheiten werden frühzeitig bekannt gegeben.

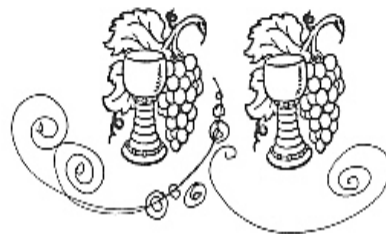
Wir freuen uns schon jetzt auf Sie und heißen alle Besucher herzlich willkommen.



Aus dem
Alten Eppendorfer Kochbuch

Flagebuttercreme

150 gr. Flagebuttermarmelade
mit $\frac{1}{4}$ l. Weiswein und 6 Tropfen
Angostura-Bitter gut verrühren.
10 Blatt Gelatine auflösen, dann
in die Marmelade rühren. Im
Kühlschrank gelieren lassen.
 $\frac{3}{4}$ l. süße Sahne steif schlagen,
 $\frac{1}{4}$ davon zum Garnieren zurück-
stellen. Die übrige Sahne mit
einem Schneebesen unter die
Crememasse ziehen, in Schälchen
aufteilen und mit Sahnehäubchen
verzieren.



Das Kochbuch ist zu beziehen über den
Eppendorfer Heimatverein e. V.
zum Preis von 20 Euro

Besinnliches

Glück ..

kann man verdoppeln,

in dem..

man es teilt.

Einladung

zur ordentlichen Mitgliederversammlung des
Eppendorfer Heimatvereins e.V.

-Jahreshauptversammlung-

Datum: 10. März 2008
Ort: Museum Engelsburger Str. 9, 44869 Bochum
Uhrzeit: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe der Ergänzung der Tagesordnung*
4. Verlesung des Protokolls der MG Vers. vom 18.3.2007
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Wahl des Vorstandes
11. Wahl der Kassenprüfer
12. Verschiedenes

*Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens
am 2. März 2008 beim Vorsitzenden schriftlich eingegangen sein.

Der Vorstand

Vollmacht

Hiermit bevollmächtige ich Frau/Herrn.....
mein Stimmrecht auf der MG Vers. des EHV am 10. März 2008 auszuüben.

.....Name
.....Datum, Unterschrift
(Laut § 11 der Satzung kann jedes Mitglied nicht mehr als 3 Fremdstimmen vertreten.)

Ruth aus der Strassenbahnersiedlung machte dort ihr Landjahr.

Das Nachbarhaus (ein altes Gebäude) wurde an einen Mann in brauner Uniform verkauft. Die ganze Familie wurde nervös und uns wurde das spielen auf dem Hof von diesem "Herrn" untersagt. Außerdem wollte er wissen, was das Auto aus Düsseldorf abends auf dem Hof machte. Er meldete sich mit seinen "Kameraden" bei der Familie zu Besuch an.

Werner der Gärtner raunte uns zu: "Wir müssen etwas unternehmen um die kranke Tante aus dem Haus zu schaffen." Es wurde dunkel, wir holten den Bollerwagen aus dem Stall und polsterten ihn mit zwei Kissen aus. Die kranke Tante setzte sich hinein und so fuhren wir mit Ruth in die Strassenbahnersiedlung zu ihren Eltern. Die kranke Tante blieb dort, bis die "Braunhemden" ihren Besuch erledigt hatten.

Man sagte uns, dass die kranke Tante eine Jüdin sei. Wir versprachen den Jungen, darüber mit niemandem zu reden. Wir besuchten das Haus der Familie regelmäßig und gingen dort ein und aus.

Der lausige Krieg begann, alle Männer wurden eingezogen. Von den Jungen kamen zwei nicht zurück. Der alte Herr war nach dem Krieg verstorben. Die Frau zog zu ihrer kranken Tante nach Düsseldorf und verlebte dort ihren Lebensabend.

.....Kommen wir noch einmal auf den Margarine - Emil zurück.

Heute noch leben am Moorschacht Frauen, die vom Emil den Verkauf der "Bergland" Margarine übernommen haben, allerdings nicht mit dem Bollerwagen, sondern mit dem Auto.

An manchen Tagen, wenn ich durch Munscheid gehe oder fahre, sehe ich in Gedanken den Emil mit seinem Bollerwagen den Berg hinauffahren.

Heute schreiben wir das Jahr 2008. Das Emilsche Margarinehaus "An der Rott" gibt es nicht mehr. Es wurde schon vor Jahren verkauft und abgerissen. Die Bewohner der neuen Häuser sind schon wieder alte Bekannte.

Fam. Mende Fam. Koch, Fam. Laumann um nur einige zu nennen.

Familie Ott verkaufte damals das ganze Gelände. Eine Tochter der Ott lebt heute als Professorin für Gesundheitswesen in Berlin.

Aus dem Nähkästchen geplaudert.**Die kranke Tante oder der Margarine - Emil!**

Wir schrieben das Jahr 1938. Der Margarine - Emil bewohnte ein Haus "In der Rott" (Eigentum der Zeche General). Emil arbeitete Übertage auf der Zeche General.

Der kleine, fleißige Mann war mit einer netten Frau verheiratet.

Neben seiner Tätigkeit auf der Zeche verkaufte er Margarine in der ganzen Gegend bis in den Raum Hattingen. Ein Auto besaß er nicht und so halfen ihm seine 4 Söhne mit einem Bollerwagen bei der Auslieferung. Seine Söhne waren: Emil der Koch, Werner der Gärtner, Paul der Friseur und Heinz der Lehrling bei Dr. C. Otto in Dahlhausen.

Eines Tages hieß es: "Die Familie zieht aus. Die haben das grosse Haus von der Zeche General auf dem Moorschacht gekauft."

Alle staunten und wunderten sich. Hat der Margarineverkauf so viel eingebracht?

Bei dem Auszug halfen auch wir Jungen von der Heide mit. Das neue Haus war viel größer und die Familie hatte mehr Platz. Dazu gehörte ein Hofraum, auf dem man prima Ballspielen konnte. Ein Garten mit Obstbäumen usw. gehörte auch dazu.

Also war unser Spiel- und Aufenthaltsort dort schon einmal gesichert.

Eines Tages aber sagte die Frau des Hauses zu uns: "Ihr dürft nicht mehr soviel Krach machen, ich habe eine kranke Tante zu uns genommen. Ich glaube, die kann das alles nicht mehr so vertragen." Unser Fußballspiel war schon ganz schön laut, denn wir spielten mit Konservendosen. Einen richtigen Ball konnten wir uns nicht leisten, der war viel zu teuer.

Die kranke Tante bekamen wir einmal mit ihrem Kopf hinter der Gardine am Fenster zu Gesicht.

Zwei Tage später, eine Riesenüberraschung. Da rollte doch tatsächlich ein schöner bunter Gummiball über den Hof. Damit sollten wir spielen.

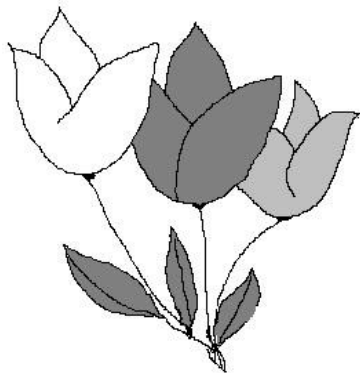
An manchen Tagen kam am Abend ein Auto vorgefahren. Die zwei Insassen stiegen aus und besuchten die kranke Tante. Die Frau des Hauses machte uns Kindern viel Spaß und Freude mit ihren kleinen Geschenken.

Monate vergingen und die Familie bekam sogar eine Haushaltshilfe.

Einladung zum***Osterfeuer***
am Thorpe Museum
Karsamstag 15. 04. 2006

Beginn: 17 Uhr
Anzünden des Feuers
bei Einbruch der Dämmerung

Einladung zum Frühlingsfest



1000 Tulpen- Frühlingsfest

1. Mai 2008

am Thorpe Museum

Engelsburger Str. 9

Beginn 15 Uhr

"Ich will dir gern zuhören."

Nina zögerte nur einen Augenblick, dann fing sie an zu erzählen: "Alles begann damit, dass ich heute Morgen beim Frühstück meine Kakaotasse umgestoßen habe. Es gab einen großen Fleck auf dem Tischtuch und meine Mutter jammerte nun hätte sie noch mehr Arbeit als sonst."

Nina schwieg und blickte den kleinen Hasen unsicher an. "Und dann?" fragte er. Da erzählte Nina weiter. "Später in der Schule musste ich immer an meine Mutter denken und konnte nicht ordentlich aufpassen. Da schimpfte der Lehrer mit mir." Nina schwieg wieder. "Und dann?" wollte der kleine Hase wissen.

"Zuhause beim Mittagessen erzählte ich, dass der Lehrer mit mir geschimpft hatte. Da wurde mein Vater böse und zankte mich aus."

Mit Tränen in den Augen sah Nina den kleinen Hasen abwartend an. "Erzähl nur weiter!" sagte er. "Sicher war das noch nicht alles."

Nina schüttelte den Kopf und fuhr fort: "Ich war zornig und traurig, weil mein Vater mich ausgezankt hatte. Da bekam ich Streit mit meinem kleinen Bruder und nahm ihm sein liebstes Spielzeug weg. Er heulte, und als nachmittags meine Großmutter zu Besuch kam, erzählte er ihr, was ich getan hatte. Sonst liest sie uns beiden immer eine Geschichte vor, aber diesmal durfte nur mein Bruder zuhören. Ich wurde zur Strafe hinausgeschickt. Da bin ich fortgelaufen."

Der kleine Hase legte seine Pfote auf Ninas Hand und sprach: "Es gibt Tage, die fangen verkehrt an und gehen verkehrt weiter. Aber sie können ein gutes Ende nehmen. Geh nur nach Hause! Ich bin sicher, dass dort schon alle auf dich warten."

"Danke, dass du mir zugehört hast", sagte Nina und sah ihn aufmerksam an. "Du hast überhaupt wunderschöne Zuhör-Ohren. Ich kenne niemanden, der so schöne Zuhör-Ohren hat wie du." Da lachte der kleine Hase und freute sich sehr.

Als Nina sich getröstet auf den Heimweg gemacht hatte, kehrte der kleine Hase zu den anderen Hasen zurück und schämte sich nie mehr für seine Ohren. Er war jetzt stolz darauf, dass er etwas hatte, das außer ihm niemand besaß.

Kleiner Hase mit großen Ohren!

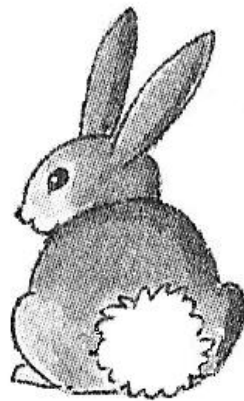
Es war einmal ein kleiner Hase, der hatte schrecklich große Ohren. Nun haben ja alle Hasen ziemlich große Ohren, aber dieser hier hatte die allergrößten, die man sich an einem Hasen überhaupt vorstellen kann. Er musste sich ordentlich anstrengen, wenn er sie aufrecht halten wollte. Meistens schlappten sie herunter und streiften den Boden. Alle anderen Hasen sahen ihn höhnisch an und lachten ihn aus. "Seht nur den komischen Kerl!" riefen sie. "Hat man jemals solche Ohren gesehen? Er sollte auf den Jahrmarkt gehen und sich ausstellen lassen. Da würden die Leute staunen."

Der kleine Hase schämte sich sehr.

Er wagte sich kaum noch unter seinesgleichen. Weil er seine Ohren nicht verstecken konnte, versteckte er sich am Ende selbst, so oft und so gut es ging.

An einem schönen Frühlingstag in der Osterzeit hockte der kleine Hase betrübt im dunklen Unterholz und traute sich nicht in den hellen Sonnenschein hinaus. Überall blühten Veilchen und Windröschen. Die Luft war erfüllt vom Zwitschern der Vögel. Als der kleine Hase schon lange Zeit so gesessen und betrübt hinausgeblickt hatte, sah er ein Kind näher kommen. Das ging ganz allein durch den Wald und weinte. Es war von zu Hause fortgelaufen, weil es glaubte, dass niemand es mehr lieb hätte.

Das Kind war ein Mädchen und hieß Nina. Nicht weit von der Stelle, wo der kleine Hase im Unterholz hockte, setzte sich Nina auf einen Stein und schluchzte. Eine Weile hörte der kleine Hase zu. Dann verließ er sein Versteck und tippte das Mädchen mit einer Pfote an. "Warum weinst du denn?" fragte er. Nina blickte auf und war gar nicht besonders erschrocken. Sie fand, dass der kleine Hase sehr lieb aussah. "Ach", antwortete sie, "das ist eine lange Geschichte". "Erzähl sie mir!" antwortete der kleine Hase.



Veranstaltungen der Eppendorfer Vereine 2008

01.Februar	Karnevalfeier für Kinder	SpVg. Eppendorf
04.Februar	Rosenmontagsumtrunk	SpVg. Eppendorf
22.Februar	Mitgliederversammlung	SpVg. Eppendorf
10.März	Jahreshauptversammlung	EHV
22.März	Osterfeuer	EHV
24.März	Osterfrühschoppen	SpVg. Eppendorf
01.Mai	Frühlingsfest	EHV
22. Mai	Fahrradtour/Tagesausflug	EHV
22.-24.Mai	55-jähriges Jubiläum DPSG	kath. Kirche
07./08.Juni	Indiaca-Turnier	SpVg.Eppendorf
27.Juni	Grillfest	SpVg.Eppendorf
02.August	Oldie Nacht	EHV
16./17.August	13.Drachenfest	EHV
24.August	Kinderfest	SpVg.Eppendorf
03.-06.September	Teileröffnung Thorpe Museum	EHV
06.September	Ernte- u. Schlachtfest	EHV
Oktober	Theateraufführungen	EHV
Oktober	Theateraufführungen	EHV
Oktober	Theateraufführungen	EHV
08.November	Frauennachmittag	SpVg.Eppendorf
15.November	6.Scheunenkulturnacht	EHV
30.November	21. Weihnachtsmarkt	EHV
05.Dezember	Nikolausfeier Kindergruppen	SpVg.Eppendorf
26.Dezember	Weihnachtsfrühschoppen	SpVg.Eppendorf

Nachrichten aus Eppendorf

Mein Freund der Baum. Eigentlich müsste es heißen, meine Freunde die Bäume. Denn diese schmücken nun die Engelsburger Straße vom Thorpe-Museum bis zum Sportplatz. Eine ganze Allee mit Linden ist dort seit dem 14. Januar gepflanzt worden. Der letzte Baum wurde am 28. Januar mit einem kleinen Festakt u.a. vom NRW Umweltminister Uhlenberg (Bildmitte) am Thorpe Museum gesetzt.

70 Winterlinden schmücken die Straße und mit ein wenig Fantasie kann man sich jetzt schon vorstellen, wie sie in den nächsten Jahren das Straßenbild verschönern werden.



Geplant

ist auch die Oberleitung ins Erdreich zu verlegen. Wobei der Ausbau der Engelsburger Str. erst abgeschlossen sein wird, wenn der Bürgersteig und ein Radweg neu angelegt worden sind. Wann diese Arbeiten in Angriff genommen werden, steht allerdings noch nicht fest.



Umgebaut wurde das Ladenlokal „La Manga“ Im Kattenhagen. Das nebenan gelegene Schuhgeschäft "Bella Donna" zieht mit in das Bekleidungsgeschäft. In dem nun leeren Ladenlokal eröffnet ein Buchladen seine Pforten. Wir wünschen viel Erfolg. Vielleicht besteht auch eine Möglichkeit, das neue Buchgeschäft für eine Lesung bei unserer für den Herbst geplanten Kulturnacht zu gewinnen.

Offen für eine Bebauung ist, nach dem einige Sperrungen aufgehoben wurden, auch die Bebauung des Grundstückes an der Ruhrstraße gegenüber dem Hof Pohlmann.

Ein Bebauungsplan liegt nach unseren Informationen allerdings noch nicht vor.

Thorpe Weihnachtsmarkt 2007

Die Nachbetrachtung des 20. Thorpe Weihnachtsmarktes fällt, ob des schlechten Wetters, nicht all zu gut aus.

Zum Positiven können wir aber sagen, dass die überwiegende Mehrheit der teilnehmenden Vereine und Verbände den Wechsel des Standortes vom Thorpeplatz zum Museumsplatz an der Engelsburgerstr. als sehr gut empfunden haben. Da war zum Einen die wesentlich bessere Vorbereitungszeit auf dem Museumsplatz mit allen Gerätschaften vor Ort und dann auch ein entspannter Aufbau der Weihnachtsmarktstände und zum Anderen die noch bessere Elektroversorgung der einzelnen Stände auch im Hinblick auf die zusätzlichen internationalen Gäste mit Ihren kulinarischen Besonderheiten. Leider hat der Wettergott wieder einmal kein Einsehen mit uns gehabt.

Es hat von morgens bis abends nur geregnet und gestürmt.

Dieser Umstand hat den einzelnen Standbesetzungen auf dem unbefestigten und schweren „Geläuf“ doch arg zu schaffen gemacht.

Die Besucher des Thorpe Weihnachtsmarktes, die bei angenehmerem Wetter in Scharen strömen, waren demzufolge auch nicht sehr zahlreich vertreten. Wir hatten aber, ob des schlechten Wetters, vollstes Verständnis für die Besucher, die nicht gekommen sind, hatten aber noch mehr Hochachtung vor den Besuchern, die gekommen sind.

Die Programmpunkte des Weihnachtsmarktes konnten sich aber auch sehen lassen. Ob es die Folkloregruppe der Italiener oder die Musikgruppe der Ungarn oder die Tanzgruppe der Portugiesen oder das Krippenspiel der Kindertagesstätte Rosendelle war, alles war hervorragend einstudiert und vorgetragen.



Der Nikolaus, der bei unserem Weihnachtsmarkt auch nicht fehlen darf, hatte dann auch eine beträchtliche Zahl von Kindern zu beschenken.

Alles in allem war nur das Wetter nicht auf unserer Seite.

Aber da wir alle positiv denken, wird der 21. Thorpe Weihnachtsmarkt wohl bei angenehmen Temperaturen um die 0°C, Sonnenschein und Pulverschnee am 1. Advent 2008 stattfinden.

In eigener Sache

Ein besonderer Dank des EHV geht an Herrn Hans Gerd Neukämper. Nachdem der Besitzer des China Restaurants Harmonie uns seine Erlaubnis für den Stromanschluss zur Weihnachtsbeleuchtung des Eppendorfer Tannenbaums entzog, wäre der Baum Am Thie dunkel geblieben und Eppendorf um einen Blickfang ärmer. Herr Neukämper erklärte sich auf unsere Anfrage hin sofort bereit, den notwendigen Stromanschluss zur Verfügung zu stellen. Nochmals vielen Dank.

Ebensolcher Dank geht an die Familie Wisniewski an der Finkenstraße. Dort durften wir über viele Jahre unseren Strom für den Weihnachtsmarkt beziehen.

Ein weiteres Dankeschön auch an alle Spender für die Weihnachtslotterie 2007. Dank ihrer Hilfe wurde sie wieder zu einem Highlight des Thorpe-Weihnachtsmarktes.

Einen neuen Boden hat unsere Remise bekommen. Und damit ist wieder ein Abschnitt beim Ausbau des "Thorpe Museums" fertiggestellt. (Remise kommt aus dem französischen und bedeutet soviel wie Unterstellraum für Wagen)

Die Theatergruppe des EHV hat mit den Vorbereitungen für ihr neues Stück begonnen. Man trifft sich in unregelmäßigen Abständen Montags um 19 Uhr im Thorpe Museum. Ab Ostern wird es dann langsam wieder Ernst und es wird jeden Montag geprobt. Noch steht das neue Stück nicht fest, wir können aber versprechen, dass es wieder ein vergnüglicher Theaterabend wird. Sollten sie an einem Mitwirken in unserer Theatergruppe interessiert sein, kommen sie uns doch mal besuchen. Außerdem erteilen wir ihnen unter Tel. 02327 / 73344 gerne weitere Auskünfte. Wir sind für neue Mitspieler immer offen.

Aufnahmeantrag

Ich/wir möchten Mitglied/er im Eppendorfer Heimatverein e.V. werden.

Name:.....

Vorname:

Straße/Nr.:

Ort:

Beruf:

Geb.-Dat.:

Telefon:

..... Ich möchte aktiv mitwirken

..... Ich möchte passiv Mitglied sein

Weitere Familienangehörige möchten auch Mitglied werden:

aktiv

passiv

Name

Vorname

Geb.-Datum

Ort: Datum:

Unterschrift:

Bei Minderjährigen Unterschrift der gesetzlichen Vertreter

Unterschrift:

Beitrag **12,-€** / Jahr für Einzelpersonen **24,-€** / Jahr für Familien
(Zur Familie zählen auch Kinder bis zum 21. Lebensjahr, die im selben Haushalt leben.)

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift:

Hiermit ermächtige ich den Eppendorfer Heimatverein e.V. wiederum die von mir zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines Girokontos Nr.:..... BLZ abzubuchen
bei (genaue Bezeichnung der kontoführenden Bank)

Name

Vorname

Anschrift

Datum

Unterschrift

Echte italienische Spezialitäten!

Sonntags ist Familientag
11.30 - 14.30 Uhr
(auch an Feiertagen)
z.B. 2 Personen incl. gr. Getränk
15,50 Euro
Mit Pizzataxi 17,50 Euro

Öffnungszeiten: tägl. 11.30-14.30 u. 17-23 Uhr, Sonn- u. Feiertags durchgehend

Francesco Robiony
Ein echter Italiener

PIZZERIA TOSCANA

Im Kattenhagen 14, Ecke Wegmannshof
Wattenscheid-Eppendorf (Am Denkmal)
Tel.: 0 23 27 / 7 26 95



Bei uns ist der Kunde König

Wattenscheider Dienstleistungs Zentrale

kaufmännische & technische Dienstleistungsangebote

Reinhold Rousselange
Holzstraße 75
44869 Bochum-Eppendorf

Telefon: (02327) 70 727
Fax: (02327) 70 669
Handy: 0177 70 70 727

- Umzugs- und Transport-Service
- Küchen- und Möbel-Montage
- Haushaltsauflösung und Entrümpfung
- Instandhaltungs- und Reparatur-Service
- PC-Hilfe und kaufmännischer Service

individuell • zuverlässig • preiswert

Fahrschule KASSE

Inh. Olaf Croonenbroeck

Höntroper Str 6
44869 Bochum

0 23 27 / 5 25 95
0 171 / 3 10 38 72

Blumen-Galerie
Sprenger-Sprenger GbR

Holzstr. 74
44869 Bochum
Tel. 02327/788621

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.30 - 14.00 Uhr · So 10.00 - 12.00 Uhr

Raimund Koch
Augenoptikermeister

Die richtige Brille für Ihren Typ
Ihr Augenoptik-Fachgeschäft
Im Eppendorf am Denkmal

Optik Koch

Im Kattenhagen II
44869 Bochum
Tel. 0 23 27 / 7 23 47



Moderne Möbel!?!

Die Tischlerei Klammer & Team ist Ihr kompetenter Ansprechpartner in den Bereichen:

- Individual Möbel
- Hifi Möbel
- Sanitär Möbel
- Hebeselementechnik
- Einbruchhämung
- Innen-/Aussen Türen
- Fenster
- Innenausbau

Ruhrstr. 202, 44869 Bochum
Tel.: 0 23 27 / 7 12 71, FAX: 0 23 27 / 7 22 54
www.tischlerei-klammer.de
info@tischlerei-klammer.de

bft

Tankhof Eppendorf
Holger Naskret
KFZ-Meisterbetrieb

Holger Naskret

Ruhrstraße 211
44869 Bochum

Telefon (0 23 27) 97 46 300
Telefax (0 23 27) 97 46 301

Willecke

Ruhrstr. 155 - 44869 Bochum
Tel./Fax: 02327/73966
mokawi@t-online.de

Lotto - Tabak - Presse - Kaffee
Geschenke - Schreibwaren
Reinigung - Foto - Telefonkarten
VRR Tickets & Mehr

Ihr Partner wenn Sie Profis suchen

ALLES AUS EINER HAND!
TV, Video, HiFi, Hausgeräte,
Waschmaschinen, Trockner,
Einbaugeräte, Kabelanschluss
und Satellitenbau.

Radio Look
MEISTERBETRIEB

Ruhrstraße 2, 44869 Bochum/WAT-Eppendorf
Telefon 0 23 27/7 33 52 • www.radio.look.de
Email: service@radio-look.de

LEIHGERÄTE - SERVICE

Geschenkstube Look

Freu(n)de für's Leben...
... keinesfalls alltäglich, sondern einzigartig.
Immer etwas Besonderes, nie langweilig...

Schönes muss nicht teuer sein!

Bochum - Eppendorf
Ruhrstraße 2
Tel. 0 23 27 / 7 97 68

Bochum - Linden
Hattingerstraße 829
Tel. 02 34 / 9 41 22 99



Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 6 - 22 Uhr
So. u. Feiertags 8 - 20 Uhr

Werkstatt

Mo. Fr. 8 - 18 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Eppendorfer Reiseladen
Norbert Fox
Am Thie 21
44869 Bochum
Tel.: 0 23 27 / 7 21 55




Meisterbetrieb der Kfz.-Innung

Gerhard Giesler

Hattinger Straße 182 44795 Bochum

Telefon: 0234 5886747

Handy: 0171 4932625

**Gebel &
Stawski** GmbH

Sanitär - Heizung
Kundendienst

Gebel & Stawski GmbH

Gas u. Wasserinstallationen
Heizungs - und Lüftungsbau

Achtermannstr. 9
44866 Bochum-Wattenscheid
Tel.: 02327 / 88 11 2, Fax: 02327 / 8 29 41

Getränke Stanko

Die große Auswahl an Getränken
ganz in Ihrer Nähe.

Verleih von Zapfanlagen und
Partyzubehör

Höntrop: Im Rodenfeld 1 Tel.: 780 800
Eppendorf: Munscheider Str. 85 Tel.: 7 58 12

-----T A X I-----

Fischer

*Ihr familiäres, freundliches
Taxiunternehmen
in Eppendorf*

0 23 27 / 777 62

Blumen Städtler

im Herzen Eppendorfs

Am Thie 3 a

44869 Bochum -

Eppendorf

Telefon: 0 23 27 / 97 90 44

Geschenkartikel

Bücher und Bürobedarf

Ursula Gustrau

44789 Bochum Tel.: 33 66 36

Universitätsstr. 67



**ELEKTROTECHNIK
KLIMATECHNIK**
Christian Fettkötter

Im Kattenhagen 3
44869 Bochum

Tel.: 02327/9747090

Fax: 02327/9747091

Mail: CFettkoetter@AOL.com

Nachhilfeunterricht

Rebekka Steinhoff

Erfahrene Lehrerin gibt Unterricht

in

Englisch, Latein, Französisch,

Mathematik und Spanisch

Bochum - Stiepel, Tel.: 0234 / 9 73 59 57



Textilien

Günter Mummert

Ruhrstraße 146

44869 Bochum-Eppendorf

Tel.: 0 23 27 - 7 09 82

Wir führen:

Damenmoden bis Größe 52

Baby-/ Kindermoden in den Größen: 52 - 176

Wäsche (auch für den Herren)

Miederwaren

..... und vieles mehr



cocktailambulanz

Ruhrstraße 15

44869 Bochum

Ruf 0 23 27 - 9 76 76

Fax 0 23 27 - 9 76 75

cheerio@cocktailambulanz.de

www.cocktailambulanz.de

**Gasthaus Kotten
Bodde**

*Gastlichkeit im Herzen von Eppen-
dorf*

Wir bieten Ihnen

Herzhafte Speisen

Gepflegte Getränke

Stilvolles Ambiente



Am Thie 3c

44869 Bochum - Eppendorf

Tel: 02327 780644 • Fax: 02327 79302

eMail: kontakt@blumen-koenig.de

*Festlichkeiten nach Absprache
Ihr Kotten Bodde Team*

Kotten Bodde

Am Thie 8 (Am Denkmal)

44869 Bochum-Eppendorf

Tel. (02327) 7 10 20,

FAX (02327) 7 21 11



**BESTATTUNGEN
HEINZ KLAMMER**

44869 Bochum-Eppendorf, Ruhrstraße 202

Telefon 02327 - 994827

Dieter Mußmacher

Am Thie 29, 44869 Bochum
Tel. u. FAX 0 23 27 / 7 33 44

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.30 - 17.45 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Im Herrensalon: Do. von 18 - 20 Uhr nach Terminabsprache



Schöne Gärten · Neuanlagen · Umgestaltung · Pflege

Bodo Strieder

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ruhrstraße 29 · 44869 Bochum (Eppendorf)

Telefon (0 23 27) 7 35 30 · Telefax (0 23 27) 7 80 13

E-Mail: galabau.strieder@cityweb.de

Seit 1872

Bestattungen

Grusemann

Beratung und Erledigung der Formalitäten in allen
Bestattungsangelegenheiten, Hausbesuche in allen Stadtteilen
"Eigene Verabschiedungsräume"

44869 Bo.- Eppendorf, Munscheider Str. 15

44869 Bo.- Höntrop, Alte Post 10

Tel.: 7 11 80

**Lotto - Tabak - Schulbedarf
Papeterie**

Norbert Fox

Am Thie 21

44869 Bochum

Tel.: 0 23 27 / 7 21 55

Petra Linka

Malermesterin

Ausführung sämtlicher
Malerarbeiten
**Elsa-Brändström Str. 115
44869 Bochum**

Tel.: 0 23 27 / 7 36 98
mobil: 0162 4 50 36 45

**Frisch und freundlich.
Immer in Ihrer Nähe!**

LENK 6 x in Bochum
und Wattenscheid

REWE



Wattenscheid - Eppendorf, Am Thie 9, Tel.: 79 03 70



Thomas Wegener
KFZ Technikermeister

Wegener Bosch Service
Ruhrstraße 207
44869 Bochum

Tel.: 0 23 27 / 99 47 2-0
FAX 0 23 27 / 99 47 2-29

info@wegener-bosch-service.de



Tipota

*griechischer Laden
Eppendorfer Str. 5
44869 Bochum / Eppendorf
Tel.: 0171 7449683*

Änderungsschneiderei

Karin Pfaff

Am Thie 3 c
44860 Bochum

Tel.: 02327 70616
Fax: 0234 5414578
E-Mail: k.pfaff@web.de
Mobil: 0179 9214663



 Gardinenanfertigung Sonnenschutz Bodenbeläge, Teppiche eigene Polsterei deko nzept Christoph Tekautschitz Raumausstattermeister Im Kattenhagen 9 44869 Bochum (Wattenscheid-Eppendorf) Tel.: 02327 / 306954 o. 0172-2696998 FAX: 02327 / 306955 www.dekonzept.de info@dekonzept.de	Tortenträume - Niggeling Ingo Werthenbach-Tonscheid Obermeister der Konditoreninnung Bochum, Dortmund, Lünen Elsa-Brändström Str.m 132 44869 Bochum-Eppendorf Tel./FAX: 0 23 27 / 7 20 79  Friseur MÜLLER HAARPFLERGE NATÜRLICH. Kosmetik + Biosthetik Ruhrstraße 139 · 44869 Bochum Telefon 0 23 27-747 88 · www.biosthetik.de/mueller
Ingrids Backstube - unter neuer Leitung - man kennt uns aus der 1. griechischen Gastronomie in Eppendorf seit 1983 mit Naber-Backwaren und demnächst auch mit griechischer Feinkost und Konditorei Bochum-Eppendorf, Ruhrstr. 146 Tel.: 0 23 27 / 40 15 39	
Getränke Podoll Getränke - Abholmärkte · Party-Service Verleih von Zapfanlagen u. Ausschankwagen Getränke-Heimdienst  Vereinsstr. 35 · 44793 Bochum · Tel.: 0234 / 1 43 30	

 FREI Qualität vom Tischlermeister Möbel und Einrichtungen, Gleittüren als Schrankfront oder Raumteiler, Zimmer- und Haustüren Im Kattenhagen 10 44869 Bochum-Wat. Tel.: 02327 / 83 87 7-4 www.frei-tischlermeister.de
Glückwunsch..... 25 Jahre "FOX" in Eppendorf. 1982 gründeten Sigrid und Norbert Fox in Eppendorf ein Geschäft für Tabakwaren und Zeitschriften. Ausserdem konnte man auch seinen Lotto- und Tototippschein abgeben. Später wurde das Sortiment erweitert und Spiel- und Schreibwaren gehörten von Stund an dazu. 1992 wurde nach einem Umbau auch ein Reisebüro angegliedert. Mittlerweile können bei "FOX" alle namhaften Veranstalter gebucht werden. Herr Fox bietet jährlich eine Reise speziell für Eppendorfer und besondere Freunde an, die er auch persönlich begleitet und betreut. In diesem Jahr geht die Fahrt ins Land der "Lindströms" nach Schweden. Auf dieser Reise will das Reisebüro seine Kunden in die traumhafte Landschaft um die Region Sörmland entführen. Malerische Kleinstädte, Schlösser, Parks und Seen aber auch die Metropole Stockholm und die Dänische Hauptstadt Kopenhagen werden Sie verzaubern. Die 7 Tage Busreise vom 17. 08. bis 23. 08. 2008 kostet pro Person im Doppelzimmer 927 Euro. Tel.: 0 23 27 / 7 21 55, FAX: 0 23 27 / 7 48 80. Eppendorf freut sich, dass es "FOX" gibt und wünscht dem Unternehmen eine erfolgreiche Zukunft.

Mittendrin
Die Obstwiese in schönster Frühlingspracht

